

II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 232/2013 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 15ης Μαρτίου 2013

περί του καθορισμού, για την αλιευτική περίοδο 2013, των ενωσιακών τιμών απόσυρσης και πώλησης των αλιευτικών προϊόντων που απαριθμούνται στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 104/2000 του Συμβουλίου

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 104/2000 του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 1999, για την κοινή οργάνωση των αγορών των προϊόντων αλιείας και υδατοκαλλιέργειας ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 20 παράγραφος 3 και το άρθρο 22,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 104/2000 προβλέπει ότι οι ενωσιακές τιμές απόσυρσης και πώλησης για κάθε προϊόν που απαριθμείται στο παράρτημα I του εν λόγω κανονισμού καθορίζονται σε συνάρτηση με τη νωπότητα, το μέγεθος ή το βάρος και την παρουσίαση του προϊόντος, με την εφαρμογή συντελεστή μετατροπής της εκάστοτε κατηγορίας προϊόντος σε ποσό που δεν υπερβαίνει το 90 % της σχετικής τιμής προσανατολισμού.
- (2) Οι τιμές απόσυρσης μπορούν να πολλαπλασιαστούν με συντελεστές προσαρμογής στις ζώνες εκφόρτωσης που είναι πολύ απομακρυσμένες από τα κύρια κέντρα κατανάλωσης της Ένωσης. Οι τιμές προσανατολισμού για την αλιευτική περίοδο 2013 καθορίστηκαν για όλα τα προϊόντα τα οποία καλύπτει ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1242/2012 του Συμβουλίου ⁽²⁾.
- (3) Για να μην παρακωλυθεί η λειτουργία του συστήματος παρέμβασης για το έτος 2013, ο παρών κανονισμός πρέπει να ισχύσει αναδρομικά από την 1η Ιανουαρίου 2013.

- (4) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που έχει συσταθεί βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 104/2000,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Όπως προβλέπεται στα άρθρα 20 και 22 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 104/2000, οι συντελεστές μετατροπής που χρησιμοποιούνται για τον υπολογισμό των ενωσιακών τιμών απόσυρσης και πώλησης των προϊόντων που απαριθμούνται στο παράρτημα I του εν λόγω κανονισμού, για την αλιευτική περίοδο 2013, παρατίθενται στο παράρτημα I του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Οι ενωσιακές τιμές απόσυρσης και πώλησης, οι οποίες ισχύουν κατά την αλιευτική περίοδο 2013, και τα προϊόντα στα οποία αναφέρονται, παρατίθενται στο παράρτημα II.

Άρθρο 3

Οι τιμές απόσυρσης που ισχύουν για την αλιευτική περίοδο 2013 στις ζώνες εκφόρτωσης που είναι πολύ απομακρυσμένες από τα κύρια κέντρα κατανάλωσης της Ένωσης, οι συντελεστές προσαρμογής που χρησιμοποιούνται για τον υπολογισμό αυτών των τιμών και τα προϊόντα στα οποία αναφέρονται, παρατίθενται στο παράρτημα III.

Άρθρο 4

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

⁽¹⁾ ΕΕ L 17 της 21.1.2000, σ. 22.

⁽²⁾ ΕΕ L 352 της 21.12.2012, σ. 6.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2013.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 15 Μαρτίου 2013.

Για την Επιτροπή
Ο Πρόεδρος
José Manuel BARROSO

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Συντελεστές μετατροπής για τα προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα Ι, μέρη Α, Β και Γ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 104/2000

Είδη	Μέγεθος (*)	Συντελεστές μετατροπής	
		Εκσπλαγισμένα ψάρια με κεφαλή (*)	Ψάρια ολόκληρα (*)
		Extra, Α (*)	Extra, Α (*)
Ρέγγες του είδους <i>Clupea harengus</i>	1	0,00	0,47
	2	0,00	0,72
	3	0,00	0,68
	4a	0,00	0,43
	4b	0,00	0,43
	4c	0,00	0,90
	5	0,00	0,80
	6	0,00	0,40
	7a	0,00	0,40
	7b	0,00	0,36
8	0,00	0,30	
Σαρδέλες του είδους <i>Sardina pilchardus</i>	1	0,00	0,51
	2	0,00	0,64
	3	0,00	0,72
	4	0,00	0,47
Σκυλόψαρο <i>Squalus acanthias</i>	1	0,60	0,60
	2	0,51	0,51
	3	0,28	0,28
Σκυλόψαρο <i>Scyliorhinus</i> spp.	1	0,64	0,60
	2	0,64	0,56
	3	0,44	0,36
Κοκκινόψαρο <i>Sebastes</i> spp.	1	0,00	0,81
	2	0,00	0,81
	3	0,00	0,68
Γάδος του είδους <i>Gadus morhua</i>	1	0,72	0,52
	2	0,72	0,52
	3	0,68	0,40
	4	0,54	0,30
	5	0,38	0,22

Είδη	Μέγεθος (*)	Συντελεστές μετατροπής	
		Εκπλαγνισμένα ψάρια με κεφαλή (*)	Ψάρια ολόκληρα (*)
		Extra, A (*)	Extra, A (*)
Γάδοι μαύροι <i>Pollachius virens</i>	1	0,72	0,56
	2	0,72	0,56
	3	0,71	0,55
	4	0,61	0,30
Εγκλεφίνος <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	1	0,72	0,56
	2	0,72	0,56
	3	0,62	0,43
	4	0,52	0,36
Νταούκι Ατλαντικού <i>Merlangius merlangus</i>	1	0,66	0,50
	2	0,64	0,48
	3	0,60	0,44
	4	0,41	0,30
Μουρούνα <i>Molva</i> spp.	1	0,68	0,56
	2	0,66	0,54
	3	0,60	0,48
Σκουμπρί του είδους <i>Scomber scombrus</i>	1	0,00	0,72
	2	0,00	0,71
	3	0,00	0,69
Κολιός του είδους <i>Scomber japonicus</i>	1	0,00	0,77
	2	0,00	0,77
	3	0,00	0,63
	4	0,00	0,47
Αντσούγιες <i>Engraulis</i> spp.	1	0,00	0,68
	2	0,00	0,72
	3	0,00	0,60
	4	0,00	0,25
Ευρωπαϊκή χωματίδα <i>Pleuronectes platessa</i>	1	0,75	0,41
	2	0,75	0,41
	3	0,72	0,41
	4	0,52	0,34

Είδη	Μέγεθος (*)	Συντελεστές μετατροπής	
		Εκσπλαγχνισμένα ψάρια με κεφαλή (*)	Ψάρια ολόκληρα (*)
		Extra, A (*)	Extra, A (*)
Μπακαλιάρος του είδους <i>Merluccius merluccius</i>	1	0,90	0,71
	2	0,68	0,53
	3	0,68	0,52
	4	0,56	0,43
	5	0,52	0,41
Ζαγκέτες <i>Lepidorhombus spp.</i>	1	0,68	0,64
	2	0,60	0,56
	3	0,54	0,49
	4	0,34	0,29
Λιμάντα <i>Limanda limanda</i>	1	0,71	0,58
	2	0,54	0,42
Καλκάνι <i>Platichthys flesus</i>	1	0,66	0,58
	2	0,50	0,42
Τόνοι λευκοί ή μακροπτερύγιοι <i>Thunnus alalunga</i>	1	0,90	0,81
	2	0,90	0,77
Σουπιές του είδους <i>Sepia officinalis</i> και <i>Rossia macrosoma</i>	1	0,00	0,64
	2	0,00	0,64
	3	0,00	0,40

(*) Οι κατηγορίες σχετικά με τη νωπότητα, το μέγεθος και την παρουσίαση είναι εκείνες που ορίζονται κατ' εφαρμογή του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 104/2000.

Είδη	Μέγεθος (*)	Συντελεστές μετατροπής	
		Ψάρια ολόκληρα	Αποκεφαλισμένο ψάρι (*)
		Εκσπλαγχνισμένα ψάρια με κεφαλή (*)	
		Extra, A (*)	Extra, A (*)
Βατραχόψαρο <i>Lophius spp.</i>	1	0,61	0,77
	2	0,78	0,72
	3	0,78	0,68
	4	0,65	0,60
	5	0,36	0,43
		Όλα τα είδη παρουσίασης	
		Extra, A (*)	
Γαρίδες του είδους <i>Crangon crangon</i>	1	0,59	
	2	0,27	

Είδη	Μέγεθος (*)	Συντελεστής μετατροπής		
		Ψάρια ολόκληρα	Αποκεφαλισμένο ψάρι (*)	
		Εκπλαγισμένα ψάρια με κεφαλή (*)		
		Extra, A (*)	Extra, A (*)	
		Βρασμένο σε νερό	Νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη	
		Extra, A (*)	Extra, A (*)	
Γαρίδα της Αρκτικής <i>Pandalus borealis</i>	1	0,77	0,68	
	2	0,27	—	
		Ολόκληρα (*)		
Καβούρια <i>Cancer pagurus</i>	1	0,72		
	2	0,54		
		Ολόκληρα (*)		Ουρά (*)
		Ε' (*)	Extra, A (*)	Extra, A (*)
Καραβίδα <i>Nephrops norvegicus</i>	1	0,86	0,86	0,81
	2	0,86	0,59	0,68
	3	0,77	0,59	0,50
	4	0,50	0,41	0,41
		Εκπλαγισμένα ψάρια με κεφαλή (*)	Ψάρια ολόκληρα (*)	
		Extra, A (*)	Extra, A (*)	
Γλώσσες <i>Solea spp.</i>	1	0,75	0,58	
	2	0,75	0,58	
	3	0,71	0,54	
	4	0,58	0,42	
	5	0,50	0,33	

(*) Οι κατηγορίες σχετικά με τη νοπότητα, το μέγεθος και την παρουσίαση είναι εκείνες που ορίζονται κατ' εφαρμογή του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 104/2000.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Τιμές απόσυρσης και πώλησης στην Ένωση των προϊόντων που απαριθμούνται στο παράρτημα I, μέρη Α, Β και Γ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 104/2000

Είδη	Μέγεθος (*)	Τιμή απόσυρσης (EUR/τόνο)	
		Εκσπλαχινισμένα ψάρια με κεφαλή (*)	Ψάρια ολόκληρα (*)
		Extra, Α (*)	Extra, Α (*)
Ρέγγες του είδους <i>Clupea harengus</i>	1	0	136
	2	0	208
	3	0	197
	4a	0	124
	4b	0	124
	4c	0	260
	5	0	231
	6	0	116
	7a	0	116
7b	0	104	
8	0	87	
Σαρδέλες του είδους <i>Sardina pilchardus</i>	1	0	300
	2	0	376
	3	0	423
	4	0	276
Σκυλόψαρο <i>Squalus acanthias</i>	1	694	694
	2	590	590
	3	324	324
Σκυλόψαρο <i>Scyliorhinus</i> spp.	1	451	422
	2	451	394
	3	310	253
Κοκκινόψαρο <i>Sebastes</i> spp.	1	0	996
	2	0	996
	3	0	836
Γάδος του είδους <i>Gadus morhua</i>	1	1 161	839
	2	1 161	839
	3	1 097	645
	4	871	484
	5	613	355

Είδη	Μέγεθος (*)	Τιμή απόσυρσης (EUR/τόνο)		
		Εκσπλαχνισμένα ψάρια με κεφαλή (*)	Ψάρια ολόκληρα (*)	
		Extra, A (*)	Extra, A (*)	
Γάδοι μαύροι <i>Pollachius virens</i>	1	595	463	
	2	595	463	
	3	587	455	
	4	504	248	
Εγκλεφίνος <i>Melanogrammus aeglefinus</i>	1	702	546	
	2	702	546	
	3	605	419	
	4	507	351	
Νταούκι Ατλαντικού <i>Merlangius merlangus</i>	1	599	454	
	2	580	435	
	3	544	399	
	4	372	272	
Μουρούνα <i>Molva</i> spp.	1	800	659	
	2	776	635	
	3	706	564	
Σκουμπριά του είδους <i>Scomber scombrus</i>	1	0	242	
	2	0	239	
	3	0	232	
Κολιός του είδους <i>Scomber japonicus</i>	1	0	226	
	2	0	226	
	3	0	185	
	4	0	138	
Αντσούγιες <i>Engraulis</i> spp.	1	0	875	
	2	0	927	
	3	0	772	
	4	0	322	
Ευρωπαϊκή χωματίδα <i>Pleuronectes platessa</i>	— από την 1η Ιανουαρίου έως τις 30 Απριλίου 2013	1	762	417
		2	762	417
		3	732	417
		4	528	345
	— από την 1η Μαΐου έως τις 31 Δεκεμβρίου 2013	1	1 053	576
		2	1 053	576
		3	1 011	576
		4	730	477

Είδη	Μέγεθος (*)	Τιμή απόσυρσης (EUR/τόνο)	
		Εκσπλαγνισμένα ψάρια με κεφαλή (*)	Ψάρια ολόκληρα (*)
		Extra, A (*)	Extra, A (*)
Μπακαλιάρος του είδους <i>Merluccius merluccius</i>	1	2 912	2 297
	2	2 200	1 715
	3	2 200	1 682
	4	1 812	1 391
	5	1 682	1 326
Ζαγκέτες <i>Lepidorhombus spp.</i>	1	1 625	1 529
	2	1 433	1 338
	3	1 290	1 171
	4	812	693
Λιμάντα <i>Limanda limanda</i>	1	564	461
	2	429	334
Καλκάνι <i>Platichthys flesus</i>	1	333	293
	2	253	212
Τόνοι λευκοί ή μακροπτερύγιοι <i>Thunnus alalunga</i>	1	2 149	1 898
	2	2 149	1 804
Σουπιές του είδους <i>Sepia officinalis</i> και <i>Rossia macrosoma</i>	1	0	1 169
	2	0	1 169
	3	0	730
		Ψάρια ολόκληρα	Αποκεφαλισμένο ψάρι (*)
		Εκσπλαγνισμένα ψάρια με κεφαλή (*)	
		Extra, A (*)	Extra, A (*)
Βατραχόψαρα <i>Lophius spp.</i>	1	1 765	4 632
	2	2 257	4 331
	3	2 257	4 090
	4	1 880	3 609
	5	1 041	2 586
		Όλα τα είδη παρουσίασης	
		Extra, A (*)	
Γαρίδες του είδους <i>Crangon crangon</i>	1	1 443	
	2	660	

Είδη	Μέγεθος (*)	Τιμή απόσυρσης (EUR/τόνο)	
		Εκσπλαγνισμένα ψάρια με κεφαλή (*)	Ψάρια ολόκληρα (*)
		Extra, A (*)	Extra, A (*)
		Βρασμένο σε νερό	Νωπά ή διατηρημένα με απλή ψύξη
		Extra, A (*)	Extra, A (*)
Γαρίδα της Αρκτικής <i>Pandalus borealis</i>	1	5 394	1 114
	2	1 891	—

(*) Οι κατηγορίες σχετικά με τη νωπότητα, το μέγεθος και την παρουσίαση είναι εκείνες που ορίζονται κατ' εφαρμογή του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 104/2000.

Είδη	Μέγεθος (*)	Τιμές πώλησης (EUR/τόνο)		
		Ολόκληρα (*)		
Καβούρια <i>Cancer pagurus</i>	1	1 237		
	2	928		
		Ολόκληρα (*)		Ουρά (*)
		Ε' (*)	Extra, A (*)	Extra, A (*)
Καραβίδα <i>Nephrops norvegicus</i>	1	4 491	4 491	3 370
	2	4 491	3 081	2 829
	3	4 021	3 081	2 080
	4	2 611	2 141	1 706
		Εκσπλαγνισμένα ψάρια με κεφαλή (*)	Ψάρια ολόκληρα (*)	
		Extra, A (*)	Extra, A (*)	
Γλώσσες <i>Solea spp.</i>	1	5 183	4 008	
	2	5 183	4 008	
	3	4 907	3 732	
	4	4 008	2 903	
	5	3 456	2 281	

(*) Οι κατηγορίες σχετικά με τη νωπότητα, το μέγεθος και την παρουσίαση είναι εκείνες που ορίζονται κατ' εφαρμογή του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 104/2000.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

Τιμές απόσυρσης στις ζώνες εκφόρτωσης που είναι πολύ απομακρυσμένες από τα κύρια κέντρα κατανάλωσης

Είδη	Ζώνη εκφόρτωσης	Συντελεστής προσαρμογής	Μέγεθος (*)	Τιμή απόσυρσης (σε EUR/τόνο)				
				Εκσπλαγνισμένα ψάρια με κεφαλή (*)	Ψάρια ολόκληρα (*)			
				Extra, A (*)	Extra, A (*)			
Ρέγγες του είδους <i>Clupea harengus</i>	Οι παράκτιες περιοχές και τα νησιά της Ιρλανδίας	0,90	1	0	122			
			2	0	187			
			3	0	177			
			4a	0	112			
	Οι παράκτιες περιοχές της Ανατολικής Αγγλίας από το Berwick έως το Dover Οι παράκτιες περιοχές της Σκωτίας από το Portpatrick έως το Eyemouth και τα νησιά που βρίσκονται δυτικά και βορείως των εν λόγω περιοχών Οι παράκτιες περιοχές του County Down (Βόρεια Ιρλανδία)	0,90	1	0	122			
			2	0	187			
			3	0	177			
			4a	0	112			
			Σκουμπριά του είδους <i>Scomber scombrus</i>	Οι παράκτιες περιοχές και τα νησιά της Ιρλανδίας	0,96	1	0	232
						2	0	229
3	0	223						
Οι παράκτιες περιοχές και τα νησιά της Κορνουάλη και του Devon στο Ηνωμένο Βασίλειο	0,95	1		0	230			
		2	0	227				
		3	0	220				
Μπακαλιάρος του είδους <i>Merluccius merluccius</i>	Οι παράκτιες περιοχές από το Troon (στη νοτιοδυτική Σκωτία) έως το Wick (στη βορειοανατολική Σκωτία) και τα νησιά που βρίσκονται δυτικά και βορείως αυτών των περιοχών	0,75	1	2 184	1 723			
			2	1 650	1 286			
			3	1 650	1 262			
			4	1 359	1 043			
			5	1 262	995			
Τόνοι λευκοί ή μακροπτερύγιοι <i>Thunnus alalunga</i>	Νήσοι Αζόρες και Μαδέρα	0,48	1	1 032	911			
			2	1 032	866			

Είδη	Ζώνη εκφόρτωσης	Συντελεστής προσαρμογής	Μέγεθος (*)	Τιμή απόσυρσης (σε EUR/τόνο)	
				Εκσπλαγχισμένα ψάρια με κεφαλή (*)	Ψάρια ολόκληρα (*)
				Extra, A (*)	Extra, A (*)
Σαρδέλες του είδους <i>Sardina pilchardus</i>	Κανάριοι Νήσοι	0,48	1	0	144
			2	0	181
			3	0	203
			4	0	133
	Οι παράκτιες περιοχές και τα νησιά της Κορνουάλης και του Devon στο Ηνωμένο Βασίλειο:	0,74	1	0	222
			2	0	278
			3	0	313
			4	0	205
	Οι παράκτιες περιοχές του Ατλαντικού της Πορτογαλίας	0,93	2	0	350
		0,81	3	0	343

(*) Οι κατηγορίες σχετικά με τη νοπότητα, το μέγεθος και την παρουσίαση είναι εκείνες που ορίζονται κατ' εφαρμογή του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 104/2000.